

IMTS - Neuhofstrasse 26 - CH 5080 Laufenburg

Magna PT S.p.A.
Herr Michelangelo Selvaggio
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

Kontakt:

Alexandra Ernst
Verkauf
Telefonnummer: +41 62 871 77 33
Faxnummer: +41 62 871 77 34
E-Mail: Alexandra.ernst@imts.ch

Datum: 04.12.2024
Lieferschein-Nr.: 2003128382
Kunden-Nr.: 1136
Sachbearbeiter/-in: Alexandra Ernst



Lieferschein

Sehr geehrter Herr Selvaggio

entsprechend Ihrem Auftrag liefern wir wie folgt aus gemäss Ihrer Bestellnummer: 4500699922 / 27.11.24 / Herr Paolo Gigli

Pos.	Anzahl	Einheit	Artikelnr.	Bezeichnung
				Package : one pallet Gross weight : 50.50 kg Weight 10 monitor arms : 47.60 kg Dimensions : 80 x 60 x 74 Origin : China
1	10	Stk.		Bracci di sostimento monitor 45-241-224.
				HS Code: 7326909890
				Origin : China
2	1	Stk.		Imballaggio e costi di Trasporto

Incoterms DAP

Lieferung:

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1591 DEL 13/11/24

CONSEGNA
Svevatrans

IMTS GmbH
MWST/ N°IVA/ TVA: CHE-115.888.921
Ust-ID.Nr.DE288677545 / Steuer Nr. 04912/12783
info@imts.ch
www.imts.ch

Bankverbindung: UBS
Konto Nr. 0245-630008.01M
IBAN CH40 0024 5245 6300 0801 M (CHF)
IBAN CH41 0024 5245 6300 0860 L (EUR)
BIC UBSWCHZH80A

Lieferschein-Nr.: 2003128382

Seite 2 von 2

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter einer der angegebenen Telefonnummern.

Eigentumsvorbehalt:

Der Kaufgegenstand geht erst nach vollständiger Zahlung des Kaufpreises nebst allfälligen Zinsen und Kosten in das Eigentum der Käuferin über. Bis dahin darf sie nicht über ihn verfügen, insbesondere ihn weder verkaufen noch vermieten oder verpfänden. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises ist die Verkäuferin berechtigt, auf Kosten der Käuferin die Eintragung im Register der Eigentumsvorbehalte zu veranlassen.

Anwendbares Recht: Es gilt Schweizer Recht, sofern nicht zwingend ausländisches Recht vorgeht, Das UN-Kaufrecht wird ausdrücklich wegbedungen.

Gerichtsstand: Gerichtsstand ist LAUFENBURG. Es gelten die ordentlichen Gerichte.

Alexandra Ernst

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 0 5 8 5 8 9 4 0 7 2 8

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1591 DEL 13/11/24

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
IMTS GMBH
NEUHOFSTRASSE 26
5080 LAUFENBURG (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 336598969 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA
10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA
16 Paese di origine CINA

15 C.P. sped./esport. a) CH b) 17 C.P. destinaz. a) IT b) BA

17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato EUR 3.830,000
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TERS3242R7

13-12-2024

7 Numeri di Riferimento
D/362/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

31 Colli e designazioni e delle merci PK
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.830,000 EUR
BRACCI DI SOSTENIMENTO MONITOR
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA
NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-
2019-YFJ51303).

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 73269098 90
34 Cod.P. d'origine a) CN b) 35 Massa Lorda (kg) 50,50000 36 Preferenza 100
37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 47,60000 39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821
24ITQTU8TJ15238J0
41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 3.830,00 43 Cod. M.V. 1
Codice MS 45 Aggiustamento 0,00
46 Valore statistico 3.830,00

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2024 - CH - 2024120402
Y023 - ITAEOF171352
Y069
N741-2024 - CH - 336598969 - KGM - 50,50000
Y824
Y904
I- 50YY - CH

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	3.830,00	2,7000000	103,41	E
	B00	3.933,41	0,0000000	0,00	G
Totale				103,41	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272
49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TERS3242R7
DEL 13-12-2024 A 93 N. 000164
EUR. 0,00 G
EUR. 103,41 E
CDC : CA
SCAD. 08-01-2025
Cod.Svincolo : SXUZ25

50 Obbligato principale N. Firma
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
Rappresentato da
Luogo e Data
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1591 DEL 13/11/24

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.
MRN:

52 Garanzia
Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 13/12/2024
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TERS3242R7

Ver. 0

Generato il: 13/12/2024 10:18:45

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 13/12/2024
	Data Dichiarazione 13/12/2024	Data Accettazione 13/12/2024
Importo totale fatturato 3830 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN4TERS3242R7

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	2024120402

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 103,41

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	3933,41	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1591 DEL 13/12/24

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TERS3242R7

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 336598969

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	50.500	SXUZ25 - 13/12/2024 10:17:24

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 4591 DEL 12/12/24



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
13/12/2024	188/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 188/magna/2024 del 13/12/2024 DESCRIZIONE: bracci di sostenimento monitor COLLI: 1 KG LORDI: 50,500 KG NETTI: 47,600 TARGA XA 538X ORIGINE: SVIZZERA FATT. COMMERCIALE: 2003128382 FORNITORE: imts VALORE MERCE: 4.798,76 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TERS3242R7		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	3.933,41 €
		tot. iva	865,35 €
		tot. Docum.	4.798,76 €
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 0010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
13/12/2024	1591/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
7326909890	bracci di sostenimento monitor 0	1	50,50	47,60

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero : 1591 del 13/12/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TERS3242R7

documento di estrazione: 188/magna/2024 del 13/12/2024 valore merce: 4.798,76 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	13/12/24 10:58	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	2003128382	Firma Destinatario	